

FELIWAY® FRIENDS

Qu'est-ce que **FELIWAY® FRIENDS** ?**FELIWAY® FRIENDS** possède une efficacité scientifiquement prouvée pour aider les chats à vivre en harmonie au sein d'un même foyer en diminuant les conflits et les tensions.

Les phéromones sont perçues dans l'environnement par l'organe voméro-nasal du chat. La phéromone apaisante du chat est naturellement sécrétée au niveau de la zone mammaire de la chatte. Elle produit une action fortement apaisante sur les chatons qui aide à maintenir la cohésion entre les chatons et leur mère.

FELIWAY® FRIENDS est une reproduction synthétique de cette phéromone, libérée par le diffuseur au contact de la chaleur.**FELIWAY® FRIENDS** est spécifique aux chats. Il ne peut être perçu que par les chats et a la même signification pour tous les chats. Il n'a aucun effet sédatif sur le chat, sur l'homme ni sur aucun autre animal du foyer.**FELIWAY® FRIENDS** peut être utilisé en même temps que d'autres produits.

Les problèmes comportementaux du chat sont souvent complexes et il existe différentes approches pour vous aider à les gérer.

FELIWAY® FRIENDS est la solution non-médicamenteuse de première intention pour aider les chats à vivre en harmonie dans les foyers multi-chats. Son efficacité est prouvée dans la diminution de la fréquence et de l'intensité des conflits et tensions entre les chats du foyer. Dans certaines situations, une thérapie comportementale ou des modifications environnementales peuvent être nécessaires. Demandez conseil à votre vétérinaire.**FELIWAY® FRIENDS** peut être utilisé en association avec des traitements à visée comportementale recommandés par votre vétérinaire ou par un comportementaliste.**FELIWAY® FRIENDS** n'est pas un médicament vétérinaire. Si votre chat présente des signes de maladie, consultez votre vétérinaire. Consulter le site www.feliway.com pour toute information, outils visuels et conseils d'experts, et plus de détails concernant l'utilisation et les bénéfices des produits **FELIWAY® FRIENDS ET FELIWAY® CLASSIC**.

• DIFFUSEUR & FLACON

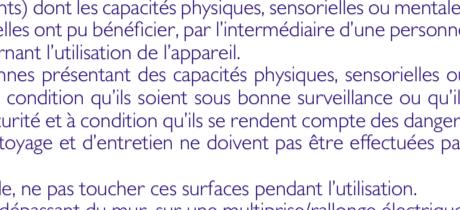
Analoge de phéromone apaisante du chat (C.A.P.) 2 %

Hydrocarbure isoparaffinique qsp 100 ml

Durée d'action d'un flacon de 48 ml : jusqu'à 30 jours.

Instructions d'utilisation: brancher le diffuseur dans la pièce où les chats passent le plus de temps. Utiliser uniquement sur des prises UE 220V-230V.

NE PAS BRANCHER : sous un appareil électrique, sous un meuble ou tout objet dépassant du mur, sur une multiprise / rallonge électrique.



DANGER. Contient : Hydrocarbures, C14-C19, isoalcanes, cycliques, < 2 % d'aromatiques. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. **CONSERVER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.** Le danger est lié à la pénétration du liquide dans les voies respiratoires après ingestion et fausse déglutition. Consulter le mode d'emploi avant utilisation. **EN CAS D'INGESTION :** Appeler immédiatement un **CENTRE ANTI-POISON**, un médecin. **NE PAS** faire vomir.

Éliminer le contenu/récipient en accord avec les réglementations locales et nationales.

Le diffuseur est un appareil électrique. Les déchets des appareils électriques ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères.

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le liquide recommandé. L'utilisation d'autres substances peut augmenter les risques toxiques ou les risques d'incendie.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas l'expérience ou les connaissances nécessaires, à condition qu'ils soient sous bonne surveillance ou qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour une utilisation de l'appareil en toute sécurité et à condition qu'ils se rendent compte des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants non surveillés.

Cet appareil possède des surfaces chaudes pour permettre l'évaporation du liquide, ne pas toucher ces surfaces pendant l'utilisation.

NE PAS BRANCHER : Sous un appareil électrique, sous un meuble ou tout objet dépassant du mur, sur une multiprise / rallonge électrique.

DISTANCE LIBRE MINIMALE au-dessus du diffuseur = 1,20 m. Une distance inférieure peut altérer ou bloquer la diffusion du produit et laisser des traces résiduelles. NE PAS immerger dans l'eau. NE PAS brancher à l'envers. Changer le dispositif électrique tous les 6 mois ou après l'utilisation de six flacons. Ce produit est couvert par la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). L'objectif de la directive est de réduire la quantité d'équipements électriques et électroniques produits et d'encourager chacun à les réutiliser, les recycler et les récupérer.

Utiliser UNIQUEMENT des flacons **FELIWAY®**. Ceva décline toute responsabilité de dommage, blessure ou mauvais fonctionnement causé par l'utilisation de tout autre flacon dans les diffuseurs Ceva.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS, plus de détails concernant les précautions d'emploi sur www.feliway.com.

Technologie éprouvée. Brevet: voir www.feliway.com

DE : Ceva Tiergesundheit GmbH - Kanzlerstr. 4 - D-40472 Düsseldorf

BE : Ceva Santé Animale - Av. de la Métrologie 6 - 1130 Bruxelles - Belgique. Tel. : 02 244 12 96.

www.feliway.com

DE

Was ist **FELIWAY® FRIENDS**?

FELIWAY® FRIENDS hilft, wissenschaftlich belegt, die Spannungen und Konflikte zwischen in einem Haushalt lebenden Katzen zu reduzieren und kann damit für ein harmonisches und freundschaftliches Zusammenleben sorgen.

Katzen nehmen Pheromone aus ihrer Umgebung über einen Bereich nahe der Nase wahr. In der Natur gibt die Katzenmutter das Katzen-Beruhigungspheromon über die Gesäugeleiste an ihre Katzenwelpen ab. Das Pheromon hat eine sehr besänftigende Wirkung auf den Nachwuchs und hilft damit den sozialen Zusammenhalt zwischen den Katzenbabys und der Katzenmutter zu stärken.

FELIWAY® FRIENDS ist eine synthetische Kopie von diesem Pheromon. Der Verdampfer für die Steckdose erwärmt die Flüssigkeit des Flakons und setzt dadurch das Pheromon frei.

FELIWAY® FRIENDS ist tierartspezifisch. Es kann nur von Katzen wahrgenommen werden, hat für Katzen jeden Alters die gleiche Bedeutung und hilft die soziale Bindung zu anderen im Haus lebenden Katzen zu verbessern. Es hat keine ruhigstellende Wirkung, weder auf Menschen noch auf Katzen oder andere Tiere.

FELIWAY® FRIENDS kann mit jeder Art von Therapie kombiniert werden. Katzenverhalten ist oft sehr komplex und es gibt viele Ansätze, die helfen können.

FELIWAY® FRIENDS ist eine nichtmedikamentöse Lösung der ersten Wahl für ein harmonisches, konfliktfreies Zusammenleben der Katzen zu Hause. In einigen Fällen können zusätzlich eine Verhaltenstherapeutische Behandlung und Anpassungen im Lebensumfeld notwendig sein. Dazu sollten Sie sich von Ihrem Tierarzt/Verhaltenstherapeuten beraten lassen.

FELIWAY® FRIENDS kann auch als Ergänzung zu jeder Art von Verhaltenstherapie verwendet werden, die Ihr Tierarzt oder Verhaltenstherapeut empfohlen hat.

FELIWAY® FRIENDS ist kein Tierarzneimittel. Gelegentlich kann der Gesundheitszustand Ihrer Katze ihr Verhalten beeinflussen. Falls Sie bei Ihrer Katze Anzeichen einer Erkrankung feststellen, suchen Sie bitte den Tierarzt auf.

Unter www.feliway.de finden Sie eine komplette Sammlung von Quellen hilfreichen Wissens, Videos und Rat von Experten sowie weitere Details zur Anwendung und über den Nutzen von **FELIWAY® FRIENDS** und **FELIWAY® CLASSIC**.

• VERDAMPFER & FLACON

Analogon des Katzen-Entspannungspheromons (C.A.P.) 2 %

Isoparaffinischer Kohlenwasserstoff q.s. 100 ml

Ein 48 ml-Flakon reicht bis zu 30 Tage.

Hinweis zum Gebrauch: Steckdosenverdampfer in dem Raum anbringen, in dem die Katzen die meiste Zeit verbringen. Nur für Spannungen von 220 - 230V.

NICHT ANSCHLIESSEN: unter einem elektrischen Gerät; unter Möbeln oder unter an einer Wand angebrachten Gegenständen; an einer Mehrfachsteckdose / Verlängerungskabel.



GEFAHR. Enthält: Kohlenwasserstoffe, C14-C19, iso-Alkane, cyclische, <2% Aromaten. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. **DARF NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN GELANGEN.** Die Gefahr steht im Zusammenhang mit dem Eindringen der Flüssigkeit in die Atemwege nach Einnahme und falschem Schlucken. Vor Gebrauch alle Anwendungshinweise lesen. **BEI VERSCHLUCKEN:** Sofort **GIFTINFORMATIONSZENTRUM**, Arzt anrufen. **KEIN** Erbrechen herbeiführen.

Inhalt/Behälter gemäß den lokalen und nationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen.

Der Stecker ist Elektroschrott und sollte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Dieses Gerät darf nur mit der empfohlenen Verdampfungsfüssigkeit angewendet werden. Die Anwendung anderer Substanzen kann das toxische oder das Brandrisiko erhöhen. Dieses Gerät ist nicht geeignet für Personen (einschließlich Kindern) mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit fehlender Erfahrung und Kenntnis, bis sie eine Unterweisung erhalten haben oder Anweisungen von der Person erhalten haben, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren und Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit fehlender Erfahrung und Kenntnis angewendet werden, wenn sie eine Unterweisung oder Anweisung über die sichere Anwendung des Gerätes erhalten und die möglichen Gefahren verstanden haben. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Eine Reinigung und Instandhaltung sollte nicht durch unbeaufsichtigte Kinder erfolgen. Das Gerät hat heiße Oberflächen, um die flüssigen Bestandteile zu verdampfen. Diese Oberflächen sollten während des Gebrauchs nicht berührt werden. NICHT ANSCHLIESSEN: unter einem elektrischen Gerät; unter Möbeln oder unter an einer Wand angebrachten Gegenständen; an einer Mehrfachsteckdose / Verlängerungskabel. Dies könnte die Diffusion beeinträchtigen oder blockieren und Rückstände hinterlassen. FREIER ABSTAND über dem Steckdosenverdampfer mindestens 1,20 m. NICHT in Wasser eintauchen. NICHT verkehrt herum einstecken. Bei Dauerreinsticken sollte der Elektrostecker alle 6 Monate gewechselt werden oder bei monatlichem Einsatz nach Verwendung von 6 Flakons. Dieses Produkt entspricht der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Das Ziel dieser Richtlinie ist der Umweltschutz und das Recycling von Elektroteilen. NUR für FELIWAY®-Flakons. Ceva ist nicht für Schäden, Verletzungen oder mangelhafte Ergebnisse verantwortlich, die durch Verwendung anderer Flakons in Ceva-Verdampfern verursacht wurden. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF. Weitere detaillierte Anweisungen zur Sicherheit finden Sie unter www.feliway.de.

Bewährte Technologie. Patent: siehe www.feliway.de

DE: Ceva Tiergesundheit GmbH - Kanzlerstr. 4 - D-40472 Düsseldorf

BE: Ceva Santé Animale - Metrologelaan 6 – 1130 Brussel - Belgien. Tel.: 02 244 12 96.

www.feliway.com

NL

Wat ist **FELIWAY® FRIENDS**?

Het is wetenschappelijk bewezen dat **FELIWAY® FRIENDS** katten helpt om in harmonie samen te leven in hetzelfde huis, doordat het helpt om conflicten en spanningen tussen katten te verminderen.

Feromonen worden door de kat waargenomen in zijn omgeving, via een gebied dicht bij de neus. Het geruststellende feromon van de kat wordt op natuurlijke wijze afgescheiden via de borstklieren van de moederkat. Het zorgt voor een sterke geruststellende werking op de kittens en helpt zo ook de band tussen de kittens en hun moeder te behouden.

FELIWAY® FRIENDS is een synthetische kopie van dit feromon en het wordt vrijgegeven door warmte via een verdamper.

FELIWAY® FRIENDS is diersoortspecifiek. Het kan enkel door katten worden waargenomen en heeft voor alle katten dezelfde betekenis. Het heeft geen sedererend effect op katten, noch op andere dieren of op mensen in huis. **FELIWAY® FRIENDS** kan gezamenlijk met andere producten gebruikt worden.

Het gedrag van katten is vaak erg complex en er zijn veel manieren van aanpak mogelijk om te helpen het gedrag te veranderen.

FELIWAY® FRIENDS is als niet-geneesmiddel een eerstelijnsoplossing om de kat te helpen in harmonie samen te leven met andere katten in huis. Het is bewezen dat het de frequentie en intensiteit van conflicten en spanningen tussen katten in huis helpt te verminderen. In sommige gevallen kunnen bijkomend gedragstherapie en wijzigingen in de omgeving vereist zijn en dient u advies in te winnen bij uw dierenartsenpraktijk.

FELIWAY® FRIENDS kan gebruikt worden naast gedragwijzigende behandelingen die uw dierenarts of gedragstherapeut mogelijk aanraden.

FELIWAY® FRIENDS is geen diergeneesmiddel. Indien u bij uw kat ook tekenen van ziekte waarneemt, raadpleeg dan uw dierenarts.

Bezoek www.feliway.de voor een volledige bibliotheek met nuttige informatie, visuele tools, advies van experts en meer details over het gebruik en de voordelen van **FELIWAY® FRIENDS** en **FELIWAY® CLASSIC**.

www.feliway.com

NL

Wat är **FELIWAY® FRIENDS**?

Het är vetenskapligt bevisat att **FELIWAY® FRIENDS** hjälper till att minska spänningar och konflikter mellan katter i flerkattshushåll.

Feromonen detekteras i kattens närmiljö och uppfattas av ett organ i närbheten av kattens nos. Kattens appeasing feromon utsöndras naturligt vid digivning från körtlar i juverområdet. Detta feromon har betydelse för kattungarnas känslomässiga stabilitet och trygghet och stärker banden mellan kattmamma och avkommor.

FELIWAY® FRIENDS är en syntetisk kopia av detta feromon och utsöndras när vätskan i doftavgivaren blir varm.

FELIWAY® FRIENDS är artsspecif. Den kan endast uppfattas av katt och budskapet tolkas likadant av alla katter. Produkten har ingen sederande effekt och påverkar inga andra djur eller människor i hemmet.

FELIWAY® FRIENDS kan användas samtidigt med annan behandling, som din veterinär eller kattbeteenderådgivare har rekommenderat.

FELIWAY® FRIENDS är inte ett läkemedel. Om du ser tecken på sjukdom kontakta din veterinär.

För mer information gå in på www.feliway.se där du hittar allt om Feliway; bra råd och tips från experter och hur du kan använda både **FELIWAY® FRIENDS** och **FELIWAY® CLASSIC** för bästa effekt.

www.feliway.com

SE

Vad är **FELIWAY® FRIENDS**?

FELIWAY® FRIENDS har dokumenterad effekt. Produkten hjälper till att minska spänningar och konflikter mellan katter i flerkattshushåll.

Feromoner detekteras i kattens närmiljö och uppfattas av ett organ i närbheten av kattens nos. Kattens appeasing feromon utsöndras naturligt vid digivning från körtlar i juverområdet. Detta feromon har betydelse för kattungarnas känslomässiga stabilitet och trygghet och stärker banden mellan kattmamma och avkommor.



• DOFTAVGIVARE & REFILL

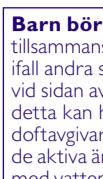
Syntetisk kopia av kattens appeasing pheromone (C.A.P) 2%
Isoparaffin-kolväte 100 ml
En 48 ml refillflaska räcker i ca 30 dagar.

Användning: skall kopplas in i det rum där dina katter uppehåller sig tillsammans.

Doftavgivaren är tillverkad inom EU av flamsäkra plastmaterial i överrensstämmelse med svensk standard SS-EN60335.

Får endast användas vid strömkrytan 220V-230V (50 Hz). Doftavgivaren skall vara kontinuerligt inkopplad.

ANSLUT INTE: under elektrisk anordning; under möbler eller annat föremål som skjuter ut från väggen; eller i ett grenuttag/ett förlängningssladd.



FARA. Innehåller : Kolväten, C14-C19, isoalkaner, cykliska, <2 % doftämnen. Kan vara dödligt vid förtäring om det kommer ner i luftvägarna. **FÖRVARAS UTOM SYN- OCH RÄCKHÅLL FÖR BARN.** Faran ligger i att vätskan kan hamna i luftvägarna efter insugning och oavsiktlig sväljning. Läs noggrant igenom instruktionerna innan användning. **VID FÖRTÄRING:** Kontakta genast **GIFTINFORMATIONSSENTEREN**, läkare. Framkalla **INTE** kräkning.

Innehållet/behällaren lämnas i enlighet med lokal och nationell lagstiftning, samt farligt avfall enligt gällande regler.

Denna produkt omfattas av det Europeiska Direktivet 2002/96/EC (WEEE). Direktivet syftar till en ökad återvinning av elektronisk apparatur. Doftavgivaren skall bytas ut efter 6 månader eller efter att den använts tillsammans med 6 flaskor.

Barn bör hållas under uppsikt för att undvika att apparaten används som en leksak. Doftavgivaren får endast användas tillsammans med refill flaskan och dess innehåll av feromoner och hjälpmänen. Det finns fara för brand och/eller risk för förgiftningseffekter ifall andra substanser används tillsammans med doftavgivaren. Täck inte över doftavgivaren, placera den inte under/bakom möbler eller vid sidan av utskjutande föremål (skall vara fritt ca en halv meter på vardera sidan om vägguttaget), t ex en vägg, soffa eller garderob, då detta kan hindra diffusionen och fläckar kan uppstå. Rengöring och underhåll av doftavgivaren får inte göras av barn. Koppla inte in/ur doftavgivaren med blöta händer. Vidrör ej den inkopplade doftavgivaren med blöta händer. Doftavgivaren har ytor som blir varma för att de aktiva ämnena skall kunna avdunsta. Dessa ytor får ej vidröras vid användandet. Vid kontakt med ögonen skölj omedelbart med rikligt med vatten i flera minuter och kontakta läkare. ANSLUT INTE: under elektrisk anordning; under möbler eller annat föremål som skjuter ut från väggen; I ett grenuttag/ett förlängningssladd. MINSTA FRIGÅNG ovanför spridaren = 1,20 m (4 ft). SÄNK EJ NED denna apparat i vatten. PLACERA DOFTAVGIVAREN med refillflaskan rakt under doftbollen. Använd endast FELIWAY® eller ADAPTIL® refiller. Ceva Animal Health kan inte hållas ansvarig för skador orsakade af felaktig användning, av modifierad produkt eller beroende på användandet av annan produkt i Cevas doftavgivare.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER, för mer detaljerade säkerhetsinstruktioner läs mer på www.feliway.se.



Patent: gå in på www.feliway.com

Ceva Animal Health AB - Annedalsvägen 9 - 227 64 Lund – Sverige.

Tel: +46 (0)46- 12 81 00 - kontakt@ceva.com

www.feliway.se

FI

Mitä on **FELIWAY® FRIENDS**?

FELIWAY® FRIENDS on klinisesti todistettu auttavan kissojen elämään sovussa yhteisessä kodissa, vähentämällä kissojen välisiä konflikteja ja jännitteitä.

Feromonit aihtiaan ympäristöstä, nenän läheillä olevalla alueella. Kissojen tyynnyttää feromonia emot erittävät nisien alueella olevista rauhasista. Se tuo vahvan yhteenkuuluvaisuuden tunteen pentujen ja emon välillä.

FELIWAY® FRIENDS on syntetinen kopio tästä feromonista ja sitä vapautuu lämmön vaikutuksesta pistorasiaan kytettävästi hajhduttimesta. **FELIWAY® FRIENDS** on lajispesifinen. Sen voivat aihtia vain kissat ja sillä on sama merkitys kaikille kissoille. Sillä ei ole rauhoittavaa vaikuttusta ihmisiin tai muihin eläinlajeihin.

FELIWAY® FRIENDS illä ei ole yhteytä muiden käyttäytymisen kanssa. Kissojen käyttäytyminen on usein hyvin monimutkaista ja on olemassa monia tapoja hoitaa niitä.

FELIWAY® FRIENDS on ei lääkeellinen ratkaisu auttaa kissojen elämään sovussa useamman kissan kodissa. Sen on todistettu vähentävän ristiriitojen esiintymistä sekä voimakkautta ja vähentävän jänniteitä useamman kissan talouksissa. Joissakin tapauksissa tarvitaan käyttäytymisterapia ja muutoksi ympäristössä. Kysy tarvittaessa neuvoa hoitavalta eläinlääkäriltä.

FELIWAY® FRIENDS –tuotetta voidaan käyttää muiden käyttäytymishoitojen tukena, eläinlääkärin suositusten mukaan.

FELIWAY® FRIENDS ei ole eläinlääke. Jos epäilet lemmikkisi sairastavan, ota yhteys eläinlääkäriisi.

Lisätietoa www.feliway.com, nettisivulta löytyy tietoa Feliway–tuotteista; hyviä neuvuja ja asiantuntijoiden vinkkejä kuinka käyttää **FELIWAY® FRIENDS** – ja **FELIWAY® CLASSIC** –tuotteita, saadaksi parhaan hyödyn tuotteista.



• HAIHDUTIN JA LIUOS & TÄYTTÖPULLO

synteettinen kopio Cat Appeasing Pheromone (C.A.P) 2%
Isoparaffiininen hillivity 100 ml

Jokainen 48ml pullo kestää noin 30 päivää

Käyttööhje: Käytä hajhdutinta siinä huoneessa, missä kissat viettävät eniten aikaa.

Käyttö vain 220-230V jännitteellä.

ALA YHDISTÄ HAIHDUTINTA: elektronisen laitteen alle; huonekalujen alle tai sivulle tai liian lähelle muita esineitä, jotka ovat lähellä hajhduttimen poistoaukkoja; pistorasiajakajaan/jatkohuojoon.

VAARA. Sisältää : Hiilivedyt, C14-C19, isoalkanit, syklistet, < 2 % aromaattisia. Voi olla tappavaa nieltnä ja joutuessaan hengitysteihin. **SÄILYTETTÄVÄ LASTEN ULOTTUMATTOMISSA.** Vaarana on, että neste tunkeutuu hengitysteihin, jos sitä on nieltä ja se näin joutuu väärään kurkkun. Lue kaikki ohjeet ennen valmisteen käyttöä. **JOS KEMIKALAALIA ON NIELTY:** Ota välittömästi yhteys **MYRKYTYSTIETOKSEKUUN**, lääkäriin.

Ei saa oksennuttaa.

Hävitä sisältö/säiliö paikallisten ja kansallisten säädösten mukaisesti.

Hävitä sisältö/pakkauksia vaarallisen jätteen tai erityisjätteen keräyspisteesseen, paikallisten määräysten mukaisesti.

On valvottava, että lapset eivät leiki laitteella. Laitetta saa käyttää vain suositellun hajhdutinaineen kanssa. Muiden aineiden käyttö saattaa aiheuttaa myrkitys- tai tulipaloriskin. Laitetta eivät saa käyttää henkilöt (mukaan lukien lapset), joiden fyysiset, aistehin liittyvät tai psykiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole tarpeksi kokemusta eikä tietoa, ellei heitä valvo heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö tai ellevät he ole saaneet opastusta laitteen käyttöön tallaiselta henkilöltä. Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistehin liittyvät tai psykiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole tarpeksi kokemusta eikä tietoa, edellyttääneen etä heitä valvotaan tai he ovat saaneet opastusta laitteen turvalliseen käyttöön ja ymmärtäävät käyttöön liittyvät riskit. Laitetta eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puuhdistaa eivätkä huolata laitetta ilman valvontaa. Laitteessa on kuumia pintoja, joista vaikuttavat aineet haittuvat, eikä näihin pintoihin saa koskea käytön aikana. ÄLÄ YHDISTÄ HAIHDUTINTA: elektronisen laitteen alle; huonekalujen alle tai sivulle tai liian lähelle muita esineitä, jotka ovat lähellä hajhduttimen poistoaukkoja; pistorasiajakajaan/jatkohuojoon. VÄHIMMÄSETÄISYYDET: Jos mahdollista jätä hajhduttimen yläpuoli vapaaksi, mutuen vähimmäsetäisyys on 1,20 m. El SAA upottaa veteen. El SAA kytkää pistorasiaan ylösalaisin.

Vaihda hajhdutin uuteen kuuden kuukauden välein. Käytä VAIN FELIWAY®-vaihtopulloja. Ceva ei vastaa vahingoista, vaurioista eikä toimintavioista, jos Ceva-hajhduttimissa käytetään muita vaihtopulloja. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET. Tarkempia turvallisuusohjeita osoitteessa www.feliway.com

Patentoitu teknologia

Orion Pharma Eläinlääkkeet - PL 425, 20101 Turku, Finland

www.orionvet.fi

DK

Hvad er **FELIWAY® FRIENDS**?

FELIWAY® FRIENDS er klinisk afprøvet og hjælper katte i fler-katte-hjem til at leve i harmoni med hinanden ved at mindske spændinger og konflikter mellem kattene.

Feromoner optages fra det omgivende miljø gennem et område i ganen. Kattens beroligende feromon bliver udskilt naturligt af katten, fra området omkring mælkækirtlerne, når den har fået killinger. Dette feromon gør killingerne trygge og hjælper med at opretholde båndet mellem killingerne og deres moder.

FELIWAY® FRIENDS er en syntetisk kopi af dette feromon og frigives vha. varme fra en diffusor der er sat i stikkontakten.

FELIWAY® FRIENDS er arts-specifik. Det kan kun optages af katte og forstæres ens af alle katte. Det har ikke nogen sløvende effekt på mennesker eller andre dyr i hjemmet.

FELIWAY® FRIENDS er ikke kontraindiceret i forholdet til andre behandlinger. Katteadfærd er ofte meget komplekst og der er mange måder hvorpå man kan hjælpe katten.

FELIWAY® FRIENDS er et unikt førstevagl, af ikke receptpligtige løsninger, til at få katte i fler-katte-hjem til at leve harmonisk. Det er bevisst at det mindsker frekvensen og intensiteten af konflikter og spændinger mellem kattene. I nogle situationer kan adfærdsbehandlinger og miljømæssige modifikationer være nødvendige og gode råd kan fås hos din dyrlæge. **FELIWAY® FRIENDS** kan anvendes sammen med andre behandlinger som din dyrlæge eller adfærdsrådgiver har anbefalet.

FELIWAY® FRIENDS er ikke et veterinært medicinsk produkt. Hvis der er tegn på sygdom bør du tage din kat til dyrlægen.

Søg mere viden på www.feliway.com hvor du kan finde artikler, værksteder og råd fra eksperter samt flere detaljer om anvendelsen og brugen af **FELIWAY® FRIENDS** og **FELIWAY® CLASSIC** produkter.



• DIFFUSOR PLUG-IN & REFILL

Kattens beroligende feromon (C.A.P) analog 2%

Isoparaffiin carbonhydrid 100 ml

Hver 48 ml. flaske varer i op til 30 dage. Instruktioner: Opsæt og tænd diffusoren i det rum hvor katten tilbringer det meste af sin tid.

Skal kun anvendes med 220V – 230V.

MÅ IKKE OPSÆTTES: under elektriske apparater, under møbler eller objekter der rager ud i rummet, i en multiadaptor eller en forlængerledning.

FARE. Indeholder: Kulbrinter, C14-C19, isoalkaner, syklistet, < 2 % aromatiske forbindelser. Kan være livsfarligt, hvis det indtages og kommer i luftvejene. **SKAL OPBEVARES UTILGÆNGELIGT FOR BØRN.** Faren opstår, når væsken trænger ind i luftvejene efter indtagelse og fejlsynkning. Læs indlægssedlen før anvendelse af produktet. **I TILFÆLDE AF INDTAGELSE:** Ring omgående til en **GIFTINFORMATION**, en læge. Fremkald **IKKE** opkastning.

Indholdet/beholderen bortsækkes i henhold til de lokale og nationale bestemmelser.

Tom emballage og indhold skal bortsækkes på pladser for farligt/specielt affald i henhold til lokale regler.

Børn skal overvåges således at de ikke leger med produktet. Apparatet skal kun anvendes med den tilhørende diffusor. Brug af andre stoffer kan give risiko for forgiftning eller risiko for brand. Apparatet bør ikke anvendes af personer (inkl. børn) med reduceret fysisk, følelsesmæssig eller mental kapacitet, eller med mangel på erfaring eller viden, med mindre de har fået supervision eller instruktion om brug af apparatet af den person der er ansvarlig for deres sikkerhed. Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og op og personer med reduceret fysisk, følelsesmæssig eller mental kapacitet, eller med mangle på erfaring eller viden, hvis de har modtaget supervision eller instruktion om brug af apparatet på en sikker måde og hvis de forstår de farer der er involveret. Børn på ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse bør ikke foretages af børn uden de er under opsyn. Dette apparat har varme overflader hvor de aktive ingredienser fordamper og disse overflader bør ikke røres når den er i brug. MÅ IKKE dækkes eller placeres under møbler. MÅ IKKE TILSLUTTES: under et elektrisk apparat; under et møbel eller en genstand, der rager ud fra væggen; I et multistikken forlængerledning. Dette kan mindske eller blokere diffusionen og efterlade mærker. Bør opsættes således at der er optimalt airflow og diffusion af feromonerne. MINDSTE AFSTAND over diffusoren = 1,2m.

MÅ IKKE nedskænes i vand. SÆT IKKE diffusoren omvendt i stikkontakten. Diffusoren bør udskiftes hver 6. måned.

Anvend KUN FELIWAY® refills. Ceva vil ikke være ansvarlig for ødelæggelse, skade eller dårlige resultater ved anvendelse af andre refills i en Ceva diffusor. GEM DISSE INSTRUKTIONER. For mere detaljerede instruktioner se www.feliway.dk.

Patent: se på www.feliway.com

Ceva Animal Health A/S - Ladegårdsvæj 2, 7100 Vejle

Tlf: 70 20 02 83

www.feliway.dk

NO

Hva er **FELIWAY® FRIENDS**?

FELIWAY® FRIENDS bidrar til å redusere spenninger og konflikter mellom katter i en flerkatthusholdning. Produktet har dokumentert effekt. Feromoner finnes i kattens nærmiljø og oppfattes av et organ i kattens nesehule. Kattens trygghetsferomon utskilles naturlig ved diegiving fra kjerler i jurområdet. Disse feromonene er viktige for kattungers følelsesmessige stabilitet og trygghet, dessuten styrkes båndet mellom kattemor og avkomen.

FELIWAY® FRIENDS er en syntetisk kopi av disse trygghetsferomonene og utsøndres når væsken i flasken under diffusoren blir oppvarmet.

FELIWAY® FRIENDS er artsspesifikk. Den kan kun bli oppfattet av katter og budskapet blir tolket på samme måte av alle katter. Produktet har ingen sederende effekt og påvirker ikke mennesker eller andre dyr i hjemmet.

FELIWAY® FRIENDS kan brukes samtidig med medisiner og andre behandlinger.

</div

NOT FELIWAY FRIENDS 48ML DE AT CH BE NL SE FI FELIWAY FRIENDS REF 48ML DE AT CH

DK NO

680x160/37G/FP 35.5x160/1C

Recto Verso

CODE ARTICLE : 51158

P2685

CORPS : 8 pts

OLIVIER 22/01/16 - 10/02/16 - LOUIS 16/02/16 - OLIVIER 23/02/16